



spirit of excellence

欢迎	第 3 页
卓越的创新精神	第 4 页
卓越的医疗产品	第 10 页
卓越的集成	第 28 页
卓越的航空航天应用	第 30 页
卓越的工程	第 32 页
卓越的品质	第 34 页
卓越的客户关系	第 36 页
卓越的教育	第 38 页
全球卓越	第 40 页



Jürgen Pfab
联合首席执行官

Jürgen Steinbeck
联合首席执行官

“精益求精”是我们的主旨，这种精神始终贯穿于我们的日常工作中。我们会竭尽全力将这一精神落实到新产品的研发和生产当中。同时，我们还将本着这种精神，通过全球的销售和服务活动，不断扩大与内科医生、外科医生和用户之间的合作。我们将以满足客户需求和提升员工工作的精益度作为关注重点。携我之手，共创非凡。欢迎关注 **Richard Wolf**。





欢迎

进步之家

卓越的创新精神

每一次医学进步都离不开大胆和富有创造力的设想。作为内窥镜行业的先驱，Richard Wolf 是定义进步的**其中一股力量**。对高性能医疗技术的孜孜追求是公司发展的根基所在。通过与全球医疗领域的专家和学者充分沟通交流，我们开辟了医疗业界新的完美视角，开发出一项又一项人性化的手术工具。

我们的目标是在初期敏锐捕捉医疗领域的发展趋势，合作开发完美的解决方案。我们之所以能够开发出功能强大、独具新意并符合最高医疗标准的产品，是因为我们鼓励公司里的每一位员工各尽其能、发挥所长。如今，Richard Wolf 一如既往，秉承为客户创造价值的理念，致力打造行业标杆。激情创意、锐意进取是 Richard Wolf 公司发展的源泉。在未来，我们将持续努力，履行我们创造健康新世界的承诺。

德国总部



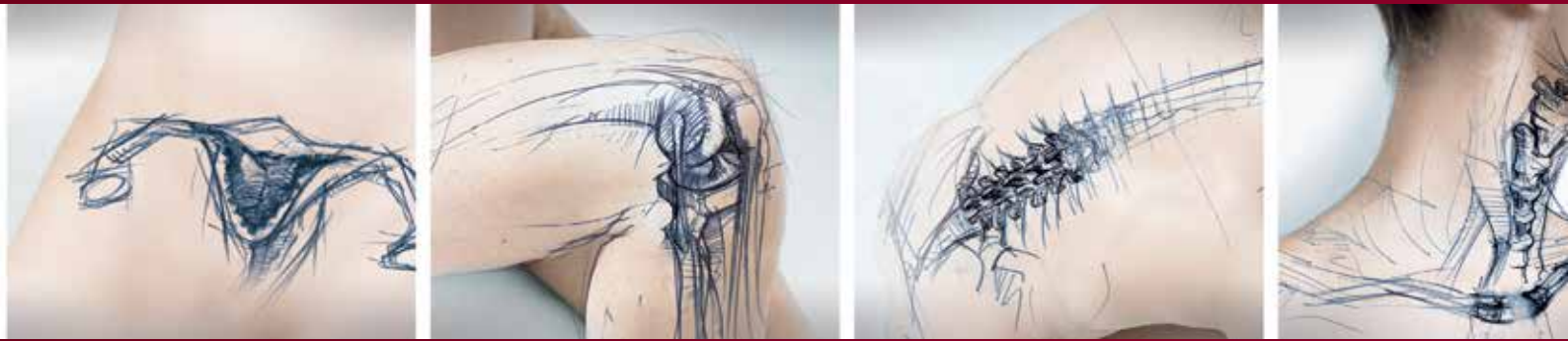


我们摆脱束缚，自由地思考问题。我们的灵感通常是由实际需求产生的概念或想法，并通过跨学科方法进行协调。

卓越的创新精神

以人为本

美好愿景就在眼前



不断开发出人类医学的创新型解决方案。Richard Wolf 拥有超过 100 年的经验。本公司在内窥镜和冲击波治疗的发展中发挥了主导作用。将科学技术与医疗系统相结合代表着 Richard Wolf 对一流产品和系统解决方案孜孜不倦的追求。Richard Wolf 本着“生物同组·万物同源”的准则，为未来的科技发展确定了方向，也为不同领域的跨学科发展开辟了新的道路。

我们的核心优势

Richard Wolf 的员工



卓越的创新精神



热情是一个不可或缺的特征。从工作中获得快乐是 **Richard Wolf** 成功的关键因素。我们的员工每天以饱满的激情和出色的专业技能发扬“精益求精”的精神。他们对自己的工作也充满热情。

我们的客户很欣赏他们这份热情。销售、咨询和服务都伴随着友好的微笑、有益的方法、个人承诺和专业知识。这种精神有助于更快地实现目标，并带来更好的结果。

Richard Wolf 以人为中心。面向未来的人才发展和我们的培训理念是我们人力资源政策的重要组成部分。培训有助于我们为未来开拓前景并培养合格的员工队伍，从而确保公司不断取得成功。令我们自豪的是，我们的员工队伍中有许多长期服务的员工，他们通过卓越的奉献表现出对 **Richard Wolf** 的忠诚。在一个由公平、尊重、信任和忠诚等价值观营造的工作环境中，高品质可持续的创业成果得以蓬勃发展。

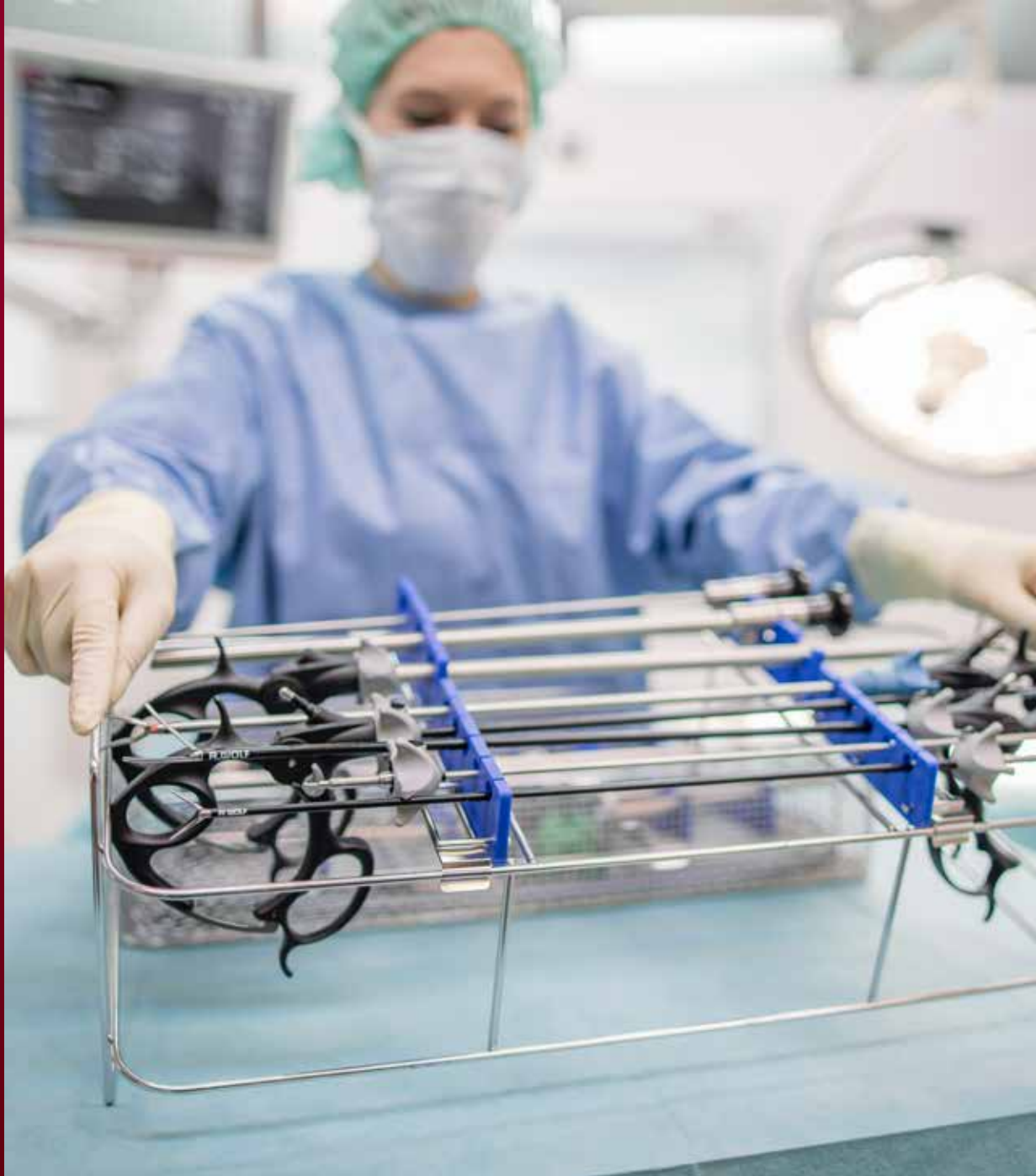
如果您受到鼓舞，欢迎与我们一起体验每天从事一份有价值的工作的快乐。努力以“精益求精”创造一个更健康的世界和人类社会。





外科

未来在你手中



卓越的医疗产品

一切尽在掌握之中。Richard Wolf 的专家与全球的内外科医师和科学家紧密协作，共同推动内窥镜手术的发展。高水平的专业化合作为我们提供了开发智能诊疗系统的平台。我们共同合作的目标只有一个，那就是为从事微创普外科、腹外科、胸外科的医师提供经得住时间考验的出色产品系列。

深入了解手术和临床工作流程，使我们的人体工程学 ERAGONmodular 手术钳系列得到了先进的发展，该系列产品代表了目前腹腔镜器械的基准。

Richard Wolf 的产品正在改变手术的面貌。从这些进步中获益，把未来掌握在自己手中。





妇科 生命需要保障

久经考验。Richard Wolf 所提供的妇科用产品及系统解决方案始终遵循“简易”和“安全”的原则。在这种理念的带动下，传统内窥镜技术频频推陈出新。与顶级的妇科医生持续交流思想和沟通，使我们能够不断产生愿景，并以其为创新的核心。由此产生的产品将干预的潜在风险降至最低，并减少了对患者造成的创伤。器械的微型化改良是这一发展过程中的一个重要里程碑。

我们的创新型宫腔镜产品组合为患者安全和以用户为中心的理念创造了新的基准。我们的工程师与经验丰富的用户共同合作，开发出了世界一流的产品，如 Resection Master，它是世界上第一款具有自动碎片抽吸功能的电切镜，专为满足妇科手术需求而设计。外科医生可以掌控全局并严格控制操作时间。这也是获得患者信任另一个原因。



卓越的医疗产品

卓越的医疗产品





耳鼻喉科/支气管镜检查

针对所有感官



卓越的医疗产品

你听说过吗？呼吸道诊疗技术中的先进微创概念与 Richard Wolf 密不可分。

Richard Wolf 提供各种用户专用器械、适用于儿童和成人的硬性和软性支气管镜，以及相应配件，特别是针对喉镜和支气管镜检查。

创建自己的图像：Richard Wolf 的内窥镜和软性支气管镜的光学性能可为支气管镜检查提供令人印象深刻的图像。它们使您能够获得清晰的可视化，并帮助您的患者重获轻松呼吸。



泌尿外科

经验决定一切

各方面经验丰富。在 Richard Wolf，当泌尿科医生告诉我们关于使用我们的系统解决方案和器械的经验时，我们会非常仔细地倾听。这是我们公司理念的一个组成部分，也是我们员工形象的一个关键特征。它们有助于为所有泌尿外科应用创造一流的产品。从硬性和软性器械到用于体内及体外碎石术的复杂系统全部涵盖在内。

创新是将经验、知识和灵感相结合产生的结果。凭借这一理念，Richard Wolf 开发出了世界上第一款软性双通道传感器输尿管肾镜，用于快速、简单的内窥镜治疗，也适用于私人诊所的泌尿科医生。此外，我们的光动力学诊断系统——系统蓝为早期识别膀胱癌开辟了新途径。我们有效的激光切除系统——强大的钬 (Ho:YAG) 激光手术系统和我们的一次性产品使我们能够提供上下尿路腔内介入治疗所需的全套设备。我们为电切镜领域的成熟技术设定了新标准。我们在开发高品质泌尿外科系统方面的经验将为您提供针对特定应用的支持。



卓越的医疗产品



矫形外科

永不止步



卓越的医疗产品

使您能够更快到达目的地。体育活动强度的增加往往伴随着过度的身体压力和不均衡的负荷分布。这些会对我们高度活跃的社交活动造成不利影响。关节紊乱和肌肉骨骼系统损伤越来越频繁。医院和普通诊所处理的病例数量增加的同时，患者的期望也提高了。他们对快速康复和快速恢复到没有痛苦的运动状态抱有很高的期望。

Richard Wolf 制造的器械以尽可能高的水平将效益和治疗结合在一起。目前已针对所有关节开发了关节镜产品和系统，并始终处于发展的前沿。其产品系列种类繁多，从用于手动应用的成熟器械到多功能电动系统，再到生物活性和可再吸收植入体。

Richard Wolf 设备以不断变化的姿态地走向未来，创造更多治疗方案，始终如一地提升患者福利并推动负担得起的治疗理念。与我们一起引领行业未来。



体外冲击波治疗是一种对患者温和的特别有效的方法，而 Richard Wolf 代表了此疗法中非侵入性治疗的开创性高科技解决方案。我们的产品已经成功治疗了全世界数百万患者。

以下适应症可采用冲击波治疗：

- 勃起功能障碍
- 足跟骨刺
- 胆结石和唾液腺结石
- 高尔夫球肘
- 肩部钙化
- 肾和输尿管结石
- 网球肘
- 扳机点治疗
- 伤口治疗

我们保证客户的投资确定性和“德国制造”的最高品质，并且我们提供的冲击波产品使用寿命达数百万次，这在全世界是独一无二的。Richard Wolf 还提供点聚焦、线性聚焦和平面治疗来源的各种性能的产品，适用于各种治疗形式。

我们与 ELvation® Medical GmbH (我们独家授权的销售和服务合作伙伴) 合作，开创了冲击波领域可确保获得最佳客户支持的新方法。

Richard Wolf 开发了体外冲击波碎石术 (ESWL) 和体外冲击波治疗 (ESWT) 的最佳解决方案。

卓越的医疗产品



脊柱外科

成就昂首挺胸的生活

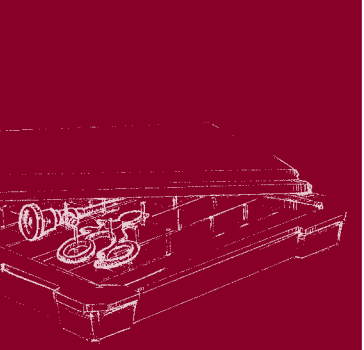


卓越的医疗产品

微创是我们的目标。这种激情将我们的 RIWOspine 子公司与富有远见的脊柱外科医生联系起来，并引领着微创脊柱外科的新维度。将患者友好的经皮进入端口与脊柱和高分辨率内窥镜成像相结合，使我们能够开发出独特的微创内窥镜外科手术。

我们的用户的需求和想法、我们的经验和责任感，以及对完美的不懈追求，鼓舞和激励我们更加努力，为医生和患者提供创新、安全和优化的脊柱手术解决方案。我们进行创新！





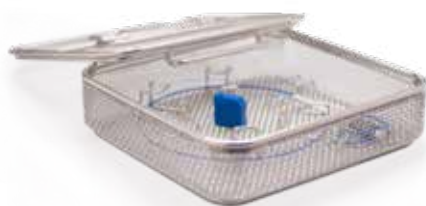
器械后处理

轻松完成灭菌

清洁、无菌的器械是医院卫生管理和私人执业医生的关键要求。为您提供卫生器械解决方案是 Richard Wolf 的第二大目标。我们的系统可提供高效高性价比的操作。高品质器械的妥善安全存放、高效操作和最全面的控制都是关键方面。例如，我们提供的系统使用户可以省去无菌重新包装，也无需更换密封件。这节省了花费的时间并且降低了成本。

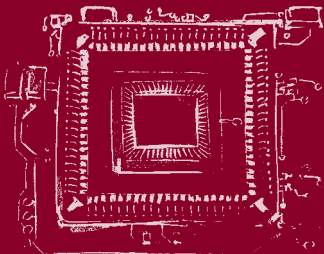
Richard Wolf 在器械的开发阶段就充分考虑了后处理。可以快速拆卸的零维护组件是实现最佳后处理和灭菌的重要组成部分。

人为因素也很关键。这就是负责后处理的专业人员必须接受深入培训课程的原因。Richard Wolf 就如何正确操作、维护和获益提供了实用的演示。这缩短了技术与专业人员之间的距离，以便为真正的目标 - 您的患者创造空间。



卓越的医疗产品





可视化

至关重要的成像技术



INDUSTRIE
PREIS 2017

BEST OF

BEST OF

卓越的医疗产品

可视化处理 — 来自 **Richard Wolf** 的摄像机系统。整个图像处理链中各个组件的完美交互是我们在 Richard Wolf 工作的重点。我们的目标是为外科医生提供手术野的最佳图像：强光内窥镜可产生明亮的图像，可在现代摄像机控制主机中进行最佳处理。

创新功能通常已经集成到标准版本中，例如特殊成像模式，其可根据情况帮助分辨组织。入门级和高级部分的精确平台概念代表了产品系列中的最大灵活性。我们可提供大量的应用选择 - 从采用远端成像芯片技术的软性内窥镜到高端 3 芯片 4K UHD 摄像头，应有尽有。采用 LED 技术的节能型大功率光源可提供适量的光线。提升您对细节的感知。





一体化手术室

面向未来的网络

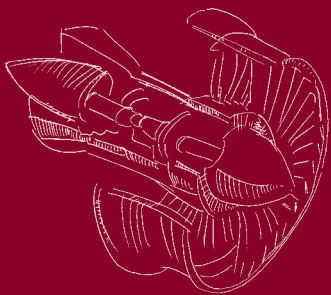
专注简单集成Richard Wolf 的手术室集成。凭借多年在内窥镜方面的经验，Richard Wolf 能够始终如一地以创新理念实现手术室集成。其明确聚焦于用户受益以及有助于流程支持的所有功能。与此同时，首要任务是开发一种可以灵活适应医院需求的面向未来的系统。

这种方法使得市场上最精简的手术室集成系统之一得以建立。该系统使用软件实现了大部分功能，大大节省了资源。它利用医院中的现有基础设施，通过单一用户界面实现集成。通过直观易懂的用户界面而实现的简单操作和大量精细的功能有助于手术室工作流程的顺畅进行，例如，所有集成的图像源都可以自动记录，医疗产品可以集中控制。您可以使用 Richard Wolf 的集成手术室优化您的工作流程。



卓越的集成





航空航天应用

Y您的成功就是我们的动力



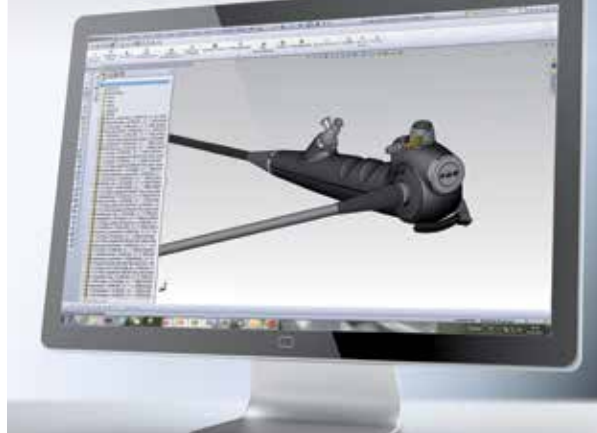
安全飞行。虽然乘客数量每年都在不可阻挡地增加，但飞机仍是最安全的出行方式之一。使用内窥镜对发动机进行频繁检查，简单、快速且经济高效，对安全性起着关键作用。如果没有内窥镜涡轮机检查，我们日常供电和供气的可靠性也是不可想象的。

作为高品质内窥镜的专家，Richard Wolf 从一开始就提供优化的内窥镜，为这一发展做出了重大贡献。如今，Richard Wolf 生产的修磨内窥镜可消除航空器涡轮机中异物造成的损坏，而无需拆卸。这一获得专利的成功每天可为全球节省 6 位数的金额。

这样的结果促使我们开发新的方案，例如使用 FPI 内窥镜进行 UV 裂缝检测。精制的产品专为出色的图像质量而创造。它们经过精心处理，具有强大的特性，并且运行可靠。专家非常重视这类产品，因为他们需要这些产品来开展高度负责任的活动。**提供价值的解决方案。**

卓越的航空航天应用





手脑并用

将想法与精工细作结合起来

我们的产品是为了满足每天的最高愿望而创造和制造的。哪些发展是开创性的？出现了哪些需求，又有哪些机遇？研发部是 Richard Wolf 的核心部门之一。这是未来发展的地方，我们的命运在这里塑造，在某种程度上是医疗技术的未来。我们的工程师和设计师努力在预生产阶段整合最新技术，并落实与意见领袖密切交流思想的结果。

创意由特殊工匠的手转化为产品。我们的生产过程在光学、精密工程、电子和软件完美融合的高科技设施中进行。我们致力于内部生产。这是我们达到既定质量标准并进行定期检查的唯一方法。在这里，精度是一个关键因素，它结合了为市场提供精确设计到最后细节的复杂产品的能力。本公司提供的所有产品均通过了质量控制体系的认证。该体系确保您可以完全信赖 Richard Wolf 器械的功能和质量。德国制造。精心、精思、精制是我们每天坚守的承诺。

卓越的工程





卓越运营

走向巅峰

卓越的品质

Richard Wolf 在通往巅峰的路上。这是整体精益转型的准则。我们对 W-OPEX 概念的解释表达了 Wolf 卓越运营理念。它包括公司与市场和客户的需要，以及内部指导方针的一致性。增量流程优化的跨学科路线图确定了实现我们宏伟目标的途径。

W-OPEX 理念已经部署在整个供应链的第一阶段，以便提高相关业务流程的附加值和成本效益。销售流程将在下一阶段进行，旨在增加积极影响。W-OPEX 的另一个组成部分是研发中的关键链项目管理，通过将创新和项目吞吐量最大化来缩短产品上市时间。

为促进公司内部的可持续转型，并实现宏伟目标，我们建立了一个改进组织。**目前我们正在与员工和管理人员一起创建一个自学组织，以期实现持续改进。**



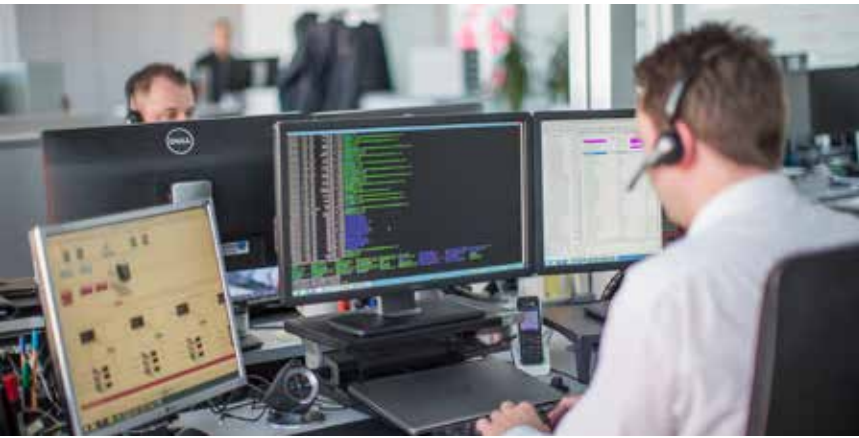
您的价值观激励着我们

开拓性服务

卓越的客户关系

您一旦决定购买 Richard Wolf 产品，也就意味着您选择了市场上一等一的优质服务组合。产品的质量和功能必须实现完美配合，才能取得最佳的医疗效果。然而，医学领域取得硕果所需的先进技术设施也需要成为可保留所投入资本支出的资产。一个强大而经验丰富的合作伙伴是解决这个问题的关键。

Richard Wolf 团队十分注重速度和可靠性。我们全面的服务包可为您提供解决方案。我们将竭尽所能，保证您的资产得到最充分的利用，最大限度地减少停机时间。在产品的整个使用期间始终保证可靠的操作性能和最优化的成本投入，这是 Richard Wolf 所秉承的核心服务理念。我们拥有一支专业的客户服务团队，可为您带来专家级的优质服务。Richard Wolf 服务为价值观赋予意义，并向您承诺：无论何时何地，只要您需要我们，我们将竭诚为您服务。



进步是一项很好的投资。Richard Wolf 为您提供量身定制的投资理念，让您的资金保持流动性。这样，您就有能力投资新产品和改进的系统。提升治疗的可靠性和灵活性，让您的患者受益。



洞察一切，轻松干预

专家学习聚集地

卓越的教育



人对人·专家对专家·医生对医生。这描述了 Richard Wolf Academy “Prima Vista” 的理念 — 创新技术和工艺的首要 and 一流观点。在这里，讲师与学员、用户与创新者，专家与通才齐聚一堂。Richard Wolf Academy 使用最新技术和主要意见领袖之间的经验交流创建了新的应用领域。

“Prima Vista” 集中最优质的资源：专业领导者分享他们的知识，专注的观众热衷于学习。

Richard Wolf Academy 总部设在克尼特林根，但在美国和中国也设有办事处。这为在全球多个中心组织研讨会和培训课程奠定了基础。临床活动和辅导课程是非常受欢迎的培训项目的一部分。

如今，“Prima Vista” 是一个成熟的知识传播和创新创造平台。来自矫形外科、外科和许多其他专业领域的专家很高兴传授他们的知识，他们自己也会获得新的刺激。“Prima Vista” — 一个初步而独特的观点。



精益求精

业务遍布全球

全球卓越

Richard Wolf 深受全球客户的信赖。本公司起初是一家位于克尼特林根的家庭企业，现已发展成为一家具有全球重要性和影响力的公司。15家分支机构和130家分销商使我们能够满足当地医生、患者和工程师的愿望和需求。更多服务点的设立将特别考虑到特别强劲或新兴市场的需求。

我们的文化和思维方式可能大不相同，但创新、质量和完美是我们的共同语言。

Richard Wolf 德国总部

Pforzheimer Straße 32

75438 Knittlingen

电话 : + 49 70 43 35-0

传真 : + 49 70 43 35-4300

info@richard-wolf.com

www.richard-wolf.com



扫描二维码，关注微信号，
获取更多信息。

理查德沃尔夫香港有限公司
香港九龙旺角弥敦道700号
弥敦道700号18楼1805-1806室

电话: +852 2187 3446
传真: +852 2187 3449
电邮: hongkong@richard-wolf.com
网站: www.richard-wolf.cn

沃迹夫医疗器械贸易(上海)有限公司
上海吴淞路218号宝矿国际大厦1107室
邮编: 200080

电话: +86 21 6325 7830
传真: +86 21 5651 2336
电邮: shanghai@richard-wolf.com
网站: www.richard-wolf.cn

